

Kúpna zmluva
č. CV-17-3 /2020 – 5100007127 - KZv
uzatvorená podľa § 409 a nasl., zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov (ďalej len zmluva).

Článok I
Zmluvné strany

1. Kupujúci: **Centrum výcviku Lešť**
Lešť, 962 63 Pliešovce
Zastúpený: Ing. arch. Anton Maštalský
riaditeľ – štatutárny orgán
Za vecné plnenie: npor. Ing. Ján Petro, tel.: 0903 824 986
jan.petro@mil.sk
IČO: 00804932
DIČ: 2021773644
DIČ DPH: SK2021773644
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK4781800000007000167777

(ďalej len „kupujúci“)

2. Predávajúci: **T – Industry, s.r.o.**
Hoštáky 910/49
907 01 Myjava
Zastúpený: Ing. Juraj Tomlain, PhD.
IČO: 36327204
DIČ: SK2020189754
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: SK06 1100 0000 0026 2181 0195
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Registračné číslo
Sro/18824/R

(ďalej len „predávajúci“)

PREAMBULA

- 1) Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok verejného obstarávania, ktoré realizoval verejný obstarávateľ v súlade s § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov na predmet zákazky „Nákup a dodávka zdvíhacích zariadení terčov, batériový zdvihák ZDV TI BAT ROT, príslušenstva, vrátane montáže a zaškolenia obsluhy“.
- 2) Zmluvné strany sa podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len Obchodný zákonník) dohodli, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci z tejto zmluvy sa bude spravovať Obchodným zákonníkom.

Článok II.

Predmet plnenia zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti so záväzkom predávajúceho špecifikovaného v odseku 2 tohto článku v rozsahu a za podmienok stanovených touto zmluvou a v súvislosti so záväzkom kupujúceho tovar prevziať a zaplatiť zaň cenu dohodnutú podľa tejto zmluvy.
- 2) Predmetom zmluvy je kúpa 11 ks zdvíhacích zariadení terčov - batériový zdvihák ZDV TI BAT ROT, príslušenstva a následnej montáže a zaškolenia obsluhy, podľa Prílohy č. 1 (Špecifikácia predmetu zmluvy), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

- 1) Cena za splnenie predmetu zmluvy v rozsahu čl. II, je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 2 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“). Zmluvná cena je uvedená v členení:

Cena bez DPH: 37 620,00 €
DPH 20%: 7 524,00 €
Cena s DPH: 45 144,00 €

Cena slovom: Štyridsaťpäťtisícstoštyridsaťštyri eur

- 2) V súlade s § 3 ods. 3 zákona o cenách, jednotková cena tovaru zahŕňa všetky náklady spojené s dodaním predmetu zmluvy, t.j. vrátane balenia tovaru, jeho naloženia, dodania a následného vyloženia v mieste plnenia. K zmene ceny môže dôjsť:
 - a) v prípade zmeny sadzby DPH a iných administratívnych opatrení štátu,
 - b) v prípade zmeny ceny smerom nadol.
- 3) Predávajúcemu vzniká právo na zaplatenie zmluvnej ceny prevzatím tovaru a následným potvrdením dodacieho listu kupujúcim.
- 4) Cenu predmetu zmluvy uhradí kupujúci na základe faktúry, ktorú predávajúci vystaví kupujúcemu v 2 výtlačkoch s náležitosťami podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 5) Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania fakturovanej sumy z účtu kupujúceho.
- 6) Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti daňového dokladu alebo ak nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, kupujúci ju vráti predávajúcemu na doplnenie alebo prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne vyplnenej alebo prepracovanej faktúry kupujúcemu.
- 7) Predávajúci k faktúre priloží dodací list podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

- 8) Pre úhradu faktúry bude predávajúci predkladať kupujúcemu originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom pre fakturáciu.
- 9) Kupujúci v súlade s ustanovením § 19 ods. 3) a 8) zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a Nariadením ministra obrany SR č.53 zo dňa 07.07.2009 čl. I odsek 1. a 2., poskytne predávajúcemu do 10 dní od účinnosti tejto zmluvy a po riadnom vystavení zálohovej faktúry preddavok vo výške 50% z celkovej ceny vo výške 22 572,00 € vrátane DPH (slovom: Dvadsaťdvatisícpäťstosedemdesiatdva eur vrátane DPH). Kupujúci zúčtuje preddavok do troch mesiacov od jeho poskytnutia.

Článok IV. Čas plnenia a odstúpenie od zmluvy

- 1) Čas plnenia predmetu zmluvy je do 15.10.2020.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný termín uvedený v odseku 1 tohto článku je termínom najneskoršie prípustným a neprekročiteľným s výnimkou:
 - a) vyššej moci, t.j. v prípade udalostí, ktoré nie sú závislé od vôle zmluvných strán a tieto ich nemôžu ovplyvniť,
 - b) v prípade vydania príkazov zo strany kupujúceho na uzatvorenie lokality alebo jej časti vo VO Lešť z dôvodu prebiehajúceho výcviku v miestach inštalácie a zaškolenia obsluhy, kupujúci je to povinný oznámiť predávajúcemu 2 dni vopred,
 - c) v prípade zmien rozsahu, podľa pokynov kupujúceho; v prípade zmeny rozsahu zmluvné strany vždy uzavruť dodatok k tejto zmluve, v ktorom uvedú zmenu rozsahu a z toho vyplývajúca zmena termínu odovzdania predmetu obstarávania.
- 3) Zmluvné strany sa dohodli, že riadnym ukončením diela sa rozumie jeho riadne a včasné odovzdanie kupujúcemu na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy podpísaného zmluvnými stranami.
- 4) Odstúpiť od tejto zmluvy je možné v prípadoch stanovených zákonom, alebo dohodnutých v tejto zmluve. Za podstatné porušenie zmluvy na účely odstúpenia od tejto zmluvy sa považuje najmä omeškanie predávajúceho s dodávkou tovaru o viac ako 5 dní. Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Článok V. Dodacie podmienky

- 1) Predávajúci dodá predmet plnenia v súlade so všeobecne záväznými predpismi, technickými normami a podmienkami tejto zmluvy.
- 2) Predávajúci splní svoj záväzok dodaním predmetu plnenia kupujúcemu, spustením do prevádzky, zaškolením obsluhy vrátane vydania osvedčenia o zaškolení a odovzdaním revíznej správy o odbornej prehliadke a skúške el. zariadenia.
- 3) Miestom dodania tovaru a jeho montáže Centra výcviku Lešť - Strelnica bojových vozidiel, JHRBG Družba a Jakub Village. Kontaktnou osobou je npor. Ing. Ján Petro, tel.č. 0903 824 986.

- 4) Predávajúci je povinný odovzdať pri dodaní tovaru dodací list s údajmi o množstve a druhu dodaného tovaru. Dodaný tovar prevezme poverený zamestnanec kupujúceho a podpisom potvrdí v mieste dodania tovaru množstvo a druh preberaného tovaru.
- 5) Naloženie a doprava tovaru do miesta určeného kupujúcim a jeho následné vyloženie zabezpečuje predávajúci na svoje náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana tovaru pred jeho poškodením a znehodnotením.
- 6) Predávajúci je povinný dodať objednaný tovar kupujúcemu v termíne podľa čl. IV. bod 1) tejto zmluvy.
- 7) Kupujúci sa stáva vlastníkom predmetu plnenia po jeho prevzatí a zaplatení dohodnutej ceny.

Článok VI.

Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 1) Predávajúci ručí za vlastnosti predmetu plnenia uvedené v prílohe č. 1 po dobu 24 mesiacov odo dňa dodania.
- 2) Predávajúci zodpovedá za to, že dodaný tovar bude spôsobilý na dohodnutý účel.
- 3) Predávajúci nezodpovedá za vady predmetu plnenia, ktoré boli spôsobené použitím podkladov alebo vecí poskytnutých kupujúcim ak predávajúci ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu upozornil kupujúceho a ten na ich použití trval.
- 4) Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady predmetu plnenia, že počas záručnej doby má kupujúci právo požadovať a predávajúci povinnosť bezplatne odstrániť vady.
- 5) Predávajúci sa zaväzuje začať odstraňovanie prípadných väd predmetu plnenia v zmysle bodu 4) do 10 dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie kupujúceho a vady odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase. Termín odstránenia väd sa dohodne písomnou formou.
- 6) Ak sa ukáže, že vada predmetu plnenia je neopraviteľná, zaväzuje sa predávajúci dodať do 30 dní od zistenia tejto skutočnosti náhradný predmet plnenia.
- 7) Kupujúci sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vadu predmetu plnenia uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou do rúk oprávneného zástupcu predávajúceho podľa čl. I. tejto zmluvy.

Článok VII.

Sankcie

- 1) V prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru, zaplatí predávajúci kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny bez DPH nedodaného tovaru za každý aj začatý deň omeškania.

- 2) V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry má predávajúci právo požadovať od kupujúceho úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy bez DPH za každý aj začatý deň omeškania.
- 3) V prípade neodstránenia vadného plnenia v dohodnutom termíne má kupujúci právo požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny chybného plnenia vrátane DPH za každý aj začatý deň omeškania.
- 4) Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa uplatnenia nároku.

Článok VIII. Ostatné ustanovenia

- 1) Predávajúci bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Predávajúci sa bude riadiť východiskovými podkladmi kupujúceho, pokynmi kupujúceho, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 2) Predávajúci zodpovedá za škody na majetku objednávateľa a za škodu spôsobenú tretím osobám zanedbaním svojich povinností alebo v dôsledku okolností, o ktorých predávajúci vedel alebo mal vedieť z titulu svojej činnosti v čase plnenia predmetu tejto zmluvy alebo ich mohol predvídať.
- 3) Vzhľadom k osobitnému režimu pobytu a pohybu vo vojenskom obvode Lešť je predávajúci povinný bez zbytočného odkladu oznámiť zistený požiar vo vojenskom obvode Lešť na ohlasovňu požiaru Centra výcviku Lešť na tel. č. 0960/465560 alebo 0960/465310. Vo vojenskom obvode Lešť je zakázané: dotýkať sa a dvíhať zo zeme muníciu, zbrane a neznáme predmety. Pohyb osôb je možný len v čase nevyhnutnom na zabezpečenie plnenia predmetu zmluvy a v priestoroch určených na zabezpečenie predmetu zmluvy.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
- 2) Zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
- 3) Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR v elektronickej podobe, okrem prílohy č.2 (Cenová ponuka) ktorú poskytovateľ označil v súlade s § 5a ods. 4 zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov za dôvernú.
- 4) Zmluvu je možné meniť len vzájomnou dohodou, formou písomného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.

- 5) Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6) Táto zmluva je vyhotovená v siedmich rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží predávajúci a šesť kupujúci.
- 7) Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s touto kúpnu zmluvou, že je uzatvorená po vzájomnej dohode zmluvných strán podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpísali.
- 8) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
Príloha č.1 Špecifikácia predmetu zmluvy
Príloha č.2 Cenová ponuka

V dňa:.....

V Lešti dňa:.....

.....
Za predávajúceho
Ing. Juraj Tomlain, PhD.

.....
Za kupujúceho
Ing. arch. Anton Maštalský

Špecifikácia predmetu zmluvy

Predmetom zmluvy je nákup a dodávka 11 ks zdvíhacích zariadení terčov – batériový zdvihák ZDV TI BAT ROT vrátane dopravy na miesto dodania a sprievodných služieb týkajúcich sa predmetu zákazky (inštalácia tovaru, zaškolenie obsluhy a uvedenia do prevádzky).

Zdvíhacie zariadenia terčov ZDV TI BAT ROT k prenosnému ovládaniu sú určené pre výcvik jednotiek v ostrej strelbe, tieto zariadenia zlepšujú a zrýchľujú prevádzku na streleckých zariadeniach, zvyšujú bezpečnosť prevádzky, urýchľujú zmenu a mobilitu rozmiestnenia terčového manévru a prispievajú k automatizácii streleckých zariadení.

Batériový zdvihák ZDV TI BAT ROT

- zdvíhacie zariadenie terča má otrasový snímač pripevnený k hriadeľu vnútri skrine
- zdvíhacie zariadenie terča má bezdrôtový komunikačný modul, preto nevyžaduje iné pripojenie ako pripojenie do el. siete resp. batériové
- zdvíhacie zariadenie terča má akumulátor (batériu) na pohon elektrického motora
- akumulátor (batéria, resp. battery pack) : NiCd 24V 7000mAh, postavená na článkoch Panasonic KR7000 (prípadne iných s min. rovnakými parametrami)
- zdvíhacie zariadenie terča má jednosmerne alebo obojsmerne šifrovanú komunikáciu
- zdvíhacie zariadenie terča má bezdrôtový bezkontaktný servisný režim, možné vyvolať cez IR ovládač
- zdvíhacie zariadenie terča je kompatibilné s technológiou TERČOT 4.0
- súčasťou zdvíhacieho zariadenia je nabíjačka, ktorá musí byť vstavaná (nie externá), tak aby sa samotný zdvihák pripájal do 230 VAC 50Hz a musí komunikovať s batériou, aby informácia o napätí/nabití bola zobrazená na vstavanom displeji zdviháka a zároveň bola v percentách odosielaná na tablet
- zdvíhacie zariadenie ponúka funkciu zdvíhania a sklápania a funkciu rotácie +/- 90°
- zdvíhacie zariadenie umožňuje pripojiť (vrátane vlastnej montáže) osvetlenie terča
- rozmery zariadenia (d/š/v) v mm: 410x260x180
- zdvíhacie zariadenie musí mať skupinové ovládanie, zdvihák členom rôznych skupín 1-N
- riadenie prostredníctvom časovej osi – spúšťanie, prerušenie, zastavenie
- riadenie výcviku režimom parkúr
- nastavenie citlivosti zásahov
- zdvíhacie zariadenie sa pri otáčaní a zdvihu v skupine vystavovalo súbežne (nie s oneskorením)
- v režime otáčania požadujeme, aby sa po zasiahnutí otočil a nie sklopil